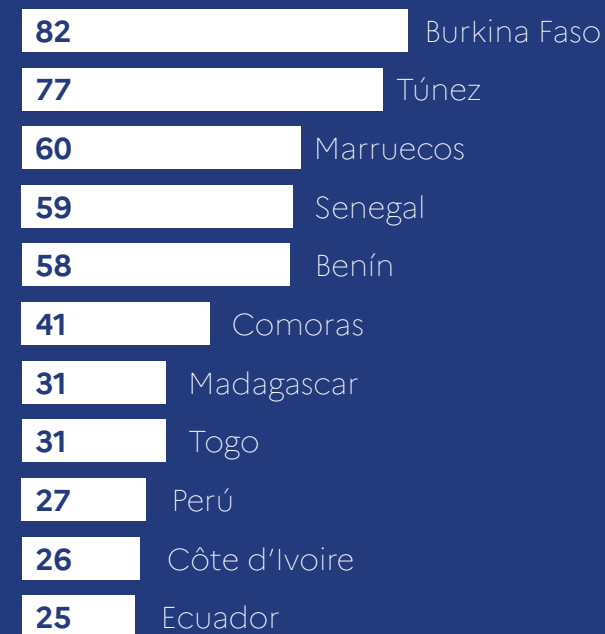
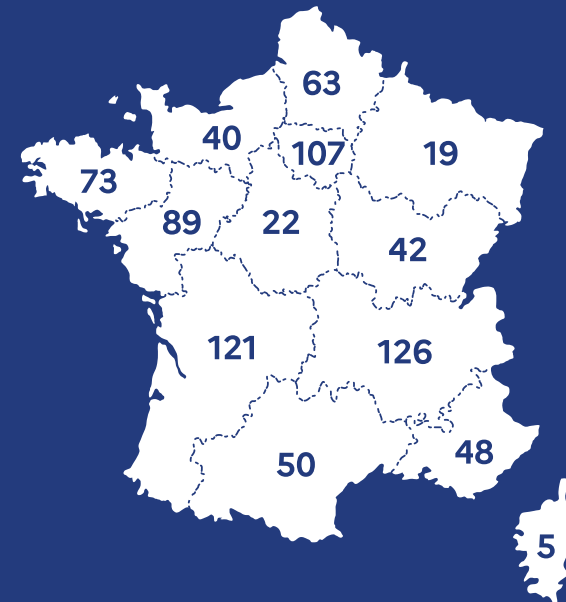


Perfil de los voluntarios internacionales acogidos en el marco de la reciprocidad

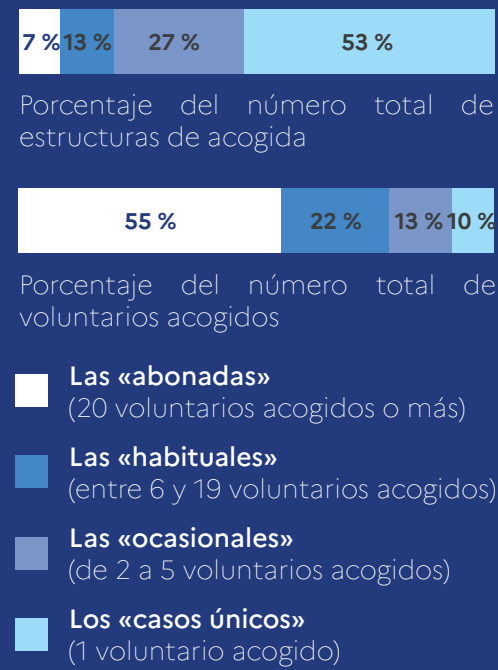


Mapa de la acogida de voluntarios internacionales en el servicio cívico, en Francia por regiones (2017-2022)



Número de voluntarios internacionales en el Servicio Cívico acogidos en Francia según su nacionalidad entre 2017 y 2022 (acumulado) para los 11 principales países de origen de los voluntarios

Perfil de los voluntarios en el servicio cívico en general



Tipología de las estructuras de acogida en función de los voluntarios internacionales acogidos en Francia entre 2017 y 2022

3 TENDENCIAS Y CARACTERÍSTICAS

Avances. Entre 2017 y 2022, Francia acogió a **860 jóvenes** voluntarios internacionales para realizar misiones de servicio cívico, provenientes de **61 países diferentes** (fuera de la UE). Hasta 2019, los avances crecieron más del 66 %, pero luego se paralizaron debido a la crisis sanitaria mundial.

Perfil. Los voluntarios acogidos en Francia para prestar un servicio cívico en el marco del principio de reciprocidad son **más cualificados** y de mayor edad, que para el servicio cívico en general. Hay también **menos mujeres** en este tipo de servicio cívico que en el servicio cívico en general.

Geografía de origen. Entre los países de origen (de un total de 61) a los que pertenecen los voluntarios internacionales acogidos en Francia, se destacan 11, enumerados aquí por orden ascendente, ya que representan el **60 % de dichos voluntarios** (517).

Geografía de acogida. El tipo de estructuras que acogen a los voluntarios también difiere en función de la región. Por ejemplo, los centros de enseñanza privados de Bretaña desempeñaron un papel importante, ya que acogieron a un 40 % de los voluntarios internacionales en el servicio cívico de la región, y las autoridades locales de Bourgogne-Franche-Comté se involucraron en gran medida, pues acogieron a un 45 % de los voluntarios internacionales también en el servicio cívico de la región.

Equilibrio en los flujos. Sólo en lo que respecta al servicio cívico, el número de voluntarios internacionales que acogió Francia entre 2017 y 2022 representó el 22 % del número de voluntarios enviados al extranjero en 2021, es decir, por cada 4 voluntarios enviados, se acogió a poco menos de uno. Antes de la crisis del COVID-19, en 2019, este porcentaje era inferior: cerca del 11 %. Francia se encuentra rezagada frente a sus homólogos en materia de acogida de voluntarios internacionales.

Estructuras de acogida. Según el análisis, la mayoría de los voluntarios son acogidos por **estructuras «experimentadas» en la acogida**, sobre todo por asociaciones: el 7 % de las organizaciones («las abonadas») acogen al 55 % de los voluntarios internacionales en el servicio cívico francés.

Marco de acogida. La modalidad de aplicar la reciprocidad a través de **programas de alianzas** se traduce en movilizar a un mayor número de voluntarios internacionales y parece ser la forma preferida de garantizar el desarrollo tanto en volumen como en calidad.

Equipo de estudio (consultores): Noémie Do Linh, Arnaud Laaban, Gaia Sangiorgi, Yosanira Corso (Ecuador/ Perú), Ali Edjaré (Togo), Samar Tlili (Túnez)



www.france-volontaires.org

6, rue Truillot
94200 Ivry-sur-Seine



www.service-civique.gouv.fr

95, avenue de France
75013 Paris



www.f3e.asso.fr

17, rue de Châteaudun
75009 Paris



La reciprocidad en el voluntariado internacional de intercambio y de solidaridad

SÍNTESIS: PANORAMA DE LA RECIPROCIDAD EN EL VOLUNTARIADO INTERNACIONAL EN FRANCIA



ESTUDIO
OCTUBRE 2023



1 HISTORIAL

La reciprocidad, enraizada desde hace varias décadas en las prácticas de las redes internacionales o europeas de intercambio de voluntarios, es un **principio intrínseco del encuentro entre pueblos e individuos implicados en el voluntariado y la solidaridad internacional**.

Por primera vez en 2009, Francia incluyó la reciprocidad en los textos fundacionales de France Volontaires. Cuenta con el apoyo conjunto de alianzas, autoridades locales y el sector público. En marzo de 2010 se aprobó la ley de servicio cívico, la cual estableció el primer marco estructural para acoger a voluntarios internacionales.

El creciente número de alianzas con instituciones y agencias nacionales de voluntariado extranjeras, como también la institucionalización progresiva de la reciprocidad, contemplada desde 2021 en la ley de programación sobre el desarrollo solidario y la lucha contra las desigualdades mundiales, ofrecen un nuevo marco de acción basado en el Voluntariado de solidaridad internacional (VSI).



2 LA RECIPROCIDAD EN EL VOLUNTARIADO INTERNACIONAL, ¿DE QUÉ ESTAMOS HABLANDO?

Aunque no existe una definición colectiva compartida entre los actores franceses y sus socios internacionales, todos coinciden en que debe adoptarse en una relación de cooperación, la cual **implica una dinámica de intercambio y una movilidad que da lugar a la acogida y al envío de voluntarios entre países**. La reciprocidad en el voluntariado internacional puede darse de forma simultánea o gradual, y puede variar en un número mayor o menor de voluntarios.



La reciprocidad coloca a los individuos frente a los retos modernos de nuestras sociedades

«La finalidad del voluntariado internacional de reciprocidad es que **surjan jóvenes ciudadanos cualificados y comprometidos en el desarrollo sostenible de sus comunidades y países**».
Agencia Nacional de Voluntariado de Togo

«De este modo, se brinda la oportunidad de construir nuevas formas de concebir el desarrollo, **se fortalece a las personas y se las posiciona como agentes del cambio**».
Institución pública de Perú

La reciprocidad fortalece las alianzas en los territorios

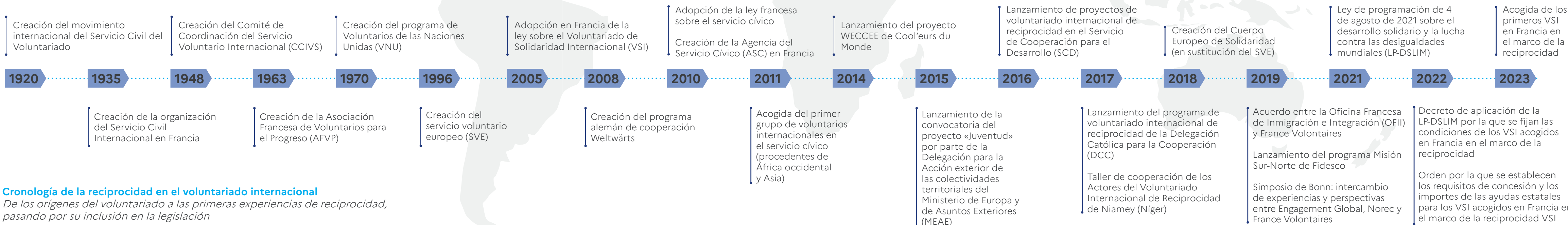
«El voluntariado contribuye a **fortalecer las sinergias entre los actores de los distintos territorios que trabajan en las mismas temáticas**. (...) Como los voluntarios son los «embajadores» de la cooperación, ellos pueden establecer las bases de una asociación».
Colectividad local de Francia

«La reciprocidad está, sin duda, **al servicio de una dinámica de integración, de construcción conjunta con los socios, que se opone a una lógica unilateral**».
Asociación de Francia

Objetivos de alto valor añadido, siempre y cuando se busque una mayor igualdad

«El principio de reciprocidad debe basarse en **una visión de igualdad y de calidad en las misiones con vistas a obtener una plusvalía para la comunidad**».
Asociación de Togo

A través de la reciprocidad, «los valores que defendemos no deben caer en las trampas de la dominación [...]». Se busca la **igualdad en todos los niveles**. Estamos muy atentos al marco y a los valores de solidaridad que deben transmitirse».
Asociación de Túnez



Cronología de la reciprocidad en el voluntariado internacional
De los orígenes del voluntariado a las primeras experiencias de reciprocidad, pasando por su inclusión en la legislación